

# Чырвоная Зьмена

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-  
БОЧА-СЯЛЯНСКАЯ МОЛАДЗІ  
Орган ЦК і Менгаркому ЛКСМБ  
Умовы падпіскі:  
1 месяц . . . . . 30 кап.  
3 месяцы . . . . . 90  
6 месяцаў . . . . . 1 р. 80  
1 год . . . . . 3 р. 60  
АДРАС РЭДАКЦЫІ:  
Менск, вул. Марша Маркова, 38  
Тэлефоны: рэдактара—7-25,  
секратарыят—12-19.  
АДРАС НАНІ ОРГ:  
Комсомольская 25, тэлеф. № 903.  
ГОД ВЫДАВАННЯ XI.

Конт. асобнага №—2 кап.

№ 212 (1481) | СУБОТА, 12 верасня 1931 г.

## Баявая праверка абароназдольнасці

Па прыкладу мінулых гадоў, част-  
кі Чырвонай арміі пасля летняй  
вучобы выйдзе і сяста на манеў-  
ры.

У гэтым годзе манеўры будуць  
праходзіць у новых умовах, калі  
пад віраўніцтвам партыі больша-  
вікоў мы дасягнем значных дасяг-  
ненняў у сацыялістычным будаў-  
ніцтве і на гэтай аснове тэхнічнае  
аснастка Чырвонай арміі. Трэці, ра-  
шаючы год падрыхтоўкі, год завар-  
шэння фундаменту сацыялістычнай  
эканоміі даў глыбэйшым пачы-  
нэнні ў разгортванні сацыялістыч-  
най індустрыі, у рэканструкцыі сель-  
скай гаспадаркі, якая можа стаць  
на шляху моцных выдзі, на аснове  
якой дзіўнае эканамічнае развіццё  
скае гаспадаркі. На новаму  
стадыі і задача ўдзелу ў манеўрах  
грамадскіх арганізацый.

Узмацнілася Чырвоная армія. Над  
баяздольнасцю Чырвонай арміі па-  
вядзена моцная база-тэхніка. Чырво-  
ная армія мае вялікі дасягненні  
і ў аснаванні гэтай тэхнікі. Роды  
Чырвонай арміі папоўніліся комса-  
мольцамі і кадрамі колгаснікаў.  
Павышана палітычная актыўнасць  
чырвоармейскіх мас. Гэта па-  
ваму ставіць задачу правядзення  
манеўраў.

Манеўры—баявая вучоба і дэмон-  
страцыя гатоўнасці і адзінаства во-  
лі працоўных разам з Чырвонай  
арміяй для барацьбы з ворагам, ка-  
лі ён паспрабуе напацьці на кра-  
іну, якая будзе сацыялізм.

Асеньнія манеўры РСЧА для ком-  
самолу павінны стаць праверкаю  
таго, як мы выконваем паставы  
IX зезду аб вайсковай рабоце, як  
кожны комсомолец аўдаў аднаво-  
дай галіною вайскавай тэхнікі. Мы  
абавязаны правесці яе мы апраў-  
дваем шэфства над паветрана-морскім  
флэтам. Мы абавязаны вараж-жа па-  
чы падрыхтоўку да вайскавай вай-  
скавай вучобы, стварыўшы пры  
ячэйках вайсковых навуковых  
пункты. Зараз праходзіць комплекс-

таванне вайсковых школ, комплекс-  
тунца паліграфна-нава-Беларускаму  
комсамолу АБВШ. Мы яшчэ раша-  
ючага не вярнілі для комплектаван-  
ня гэтай школы. Задача ў тым,  
каб лепшых комсомольцаў-ударакаў  
паставіць у вайсковыя школы.

Час манеўраў мы абавязаны ска-  
рыстаць для растлумачэння ўсім  
працоўным, што капіталістычны  
свят, уварушаны эканамічным кры-  
зісам, шукае выхад з яго ў інтэр-  
венцыі Савецкага саюзу. Ячэйкі  
КСМ павінны ўзмацніць сваю рабо-  
ту па падрыхтоўцы моладзі, ра-  
бочых і колгаснікаў да абароны  
краіны.

Манеўры з'яўляюцца таксама і дэ-  
монстрацыяй нашых дасягненняў.  
Мы абавязаны паказаць вайсковым  
часткам свае дасягненні ў сабод-  
даўніцтве, абаводзішы іх у фактах  
і лічбах. Манеўры павінны быць  
скарыванымі для дасягнення ўзмац-  
нення колгасаў для выканання  
усіх гаспадарчых задач. Манеўры  
мы абавязаны спаткаць сустрачнымі  
прафіліянамі і поўным, сваяча-  
совым выкананнем асеньніх работ.

Ініцыятарам усёго гэтага павінны  
быць комсомольскія ячэйкі. Неаб-  
ходна, каб комсомольскія ячэйкі  
пачалі падрыхтоўку да манеўраў.  
Мы павінны канкрэтна дапамагчы  
манеўрующим часткам падрыхтоў-  
каю транспартных сродкаў, начле-  
гам, сталюкай і рамонтнымі май-  
стэрнямі.

Класавы варажы элемент—кулац-  
ка і інш. скарываюць манеўры  
для распусьцявання ровных школ-  
ных чутак. Комсомольскія ячэйкі  
павінны вараж-жа мобілізаваць шы-  
рокія масы колгаснікаў баяваю  
і сарадніцкаю на барацьбу з класа-  
ва-варажымі элементамі і ровнымі  
чуткамі, узмацніць класавую піль-  
насць і гэтым даць магчымасць  
часткам Чырвонай арміі выканаць  
з поспехам ускладненыя на іх за-  
дачы.

## Ваянна-палаявыя суды прыступаюць да „працы“

Лепшыя прадстаўнікі рэвалюцыйнага пролетарыяту прыцягваюцца  
да ваянна-палаявых судов за „збядніцтва“

Пролетары т сьвету протэстуйце супроць крывавага  
законаў фашызму

Крывавае закон ажыццяўляецца пільсудчыкамі

ВАРШАВА. 10. Гэтым дня-  
мі мы паведамлялі аб тым,  
што фашысцкі ўрад Польшчы  
ўводзіць па ўсёй краіне ваян-  
на-палаявыя суды.

Як паведамляе соцыял-фа-  
шысцкі „Роботнік“, у Львове  
10-га верасня пачынаецца  
ваянна-палаявы суд над украін-  
цамі.

10-га верасня, — піша „Ра-  
ботнік“, — адбудзецца процес  
па справе ўкраінца Райцова,  
які абвінавачваецца ў здрад-  
ніцтве дзяржаве, 17-га — над  
Кастусём Сельскім, які абвіна-

вачваецца таксама ў здрад-  
ніцтве... „Роботнік“ прыводзіць цэ-  
лую сэрыю прозьвішчаў тых,  
хто прыцягнуты за „збядніцтва“ да ваянна-палаявых су-  
доў.

Крывавае закон фашысцкага  
ўраду, як бачыце, уваходзіць  
у дзеянне.

Але ваянна-палаявыя суды і  
іншыя крывавае методы піль-  
судчыкаў ня стрываюць ба-  
рацьбы рэвалюцыйнага про-  
летарыяту супроць дыктатуры  
фашызму.

Протэстуем супроць збдэ-  
каў пільсудчыны

ВЕТКА 11-IX (БЕЛТА) На  
МЮД'аўскіх вечарох як у Ве-  
тцы, так і на раёне прымаўліся  
рэвалюцыйны протэсту супроць  
катаваньняў і збдэкаў над  
політэнявольнымі ў Польшчы.

Комсомольцы арганізавалі  
збор сродкаў у карысць по-  
літэнявольных.

Да 7-га верасня комсомоль-  
цамі сабрана звыш 600 руб.  
Зборы працягваюцца.

Разгром харчовых складаў  
на Заходняй Украіне

ВАРШАВА. 9 верасня. У Калю-  
шы (Заходняя Украіна) ў Стані-  
слаўскім ваводстве адбыліся буй-  
ныя харчовыя хваляваньні.

Вялікі ватоўп беспрацоўных раз-  
біваў харчовыя магазыны па ўсім  
горадзе. Атрад поліцэйскіх разганяў  
дэманстрантаў. Адбыліся арышты.

„Палепшыць бытавыя ўмовы рабочых—такава задача“ (Сталін)

## Клапы і бруд—ня суседзі рабочым

Рабочы павінен жыць у чыстай, сьветлай і цёплай кватэры  
Комсамол, тварам да пытаньняў быту!

Рад комсамольскіх арганізацый і калектываў яшчэ ня выйшаў у паход за рэалізацыю ўказаньня  
т. Сталіна аб палепшаньні бытавых умоў рабочых. Дрэнныя бытавыя ўмовы рабочых месцага бетоннага  
заводу і Бабруйскага дрэвапрацоўчага камбінату—гэтыя комсамолі гэтых прадпрыемстваў.

Палепшэньне бытавых умоў—стымул для яшчэ больш рашучай барацьбы за выкананьне і перавыкананьне  
прафіліянаў. Усялякія апартуністычныя недадзёны гэтыя ўмовы павінны атрымліваць сакрушальны  
ўдар.

Комсамолі павінны неадкладна рушыць у паход за палепшэньне культурна-бытавых умоў рабочых.

„Зайком сыпць... а клапы  
рабочых кусаюць“

Над такім загадоўкам рабочыя  
Бабруйскага дрэвапрацоўчага ком-  
бінату пішуць у „Чырвоную Зьме-  
ну“ аб тым, што рабочыя камбінату  
знаходзяцца ў дрэнных бытавых  
умовах.

Вось што яны пішуць:

„Надзвычайна кепскі санітар-  
на-гігіенічны стан у інтэрнатах  
пасёлку „Пролетары“ рабочых  
Бабруйскага дрэвапрацоўчага ком-  
бінату. У адной залі зьмяшчаец-  
ца каля 70 чал., у той час калі  
у ёй можна жыць толькі 40.  
Клапы атакавалі інтэрнаты.  
Яны гутка выганяюць рабочых з  
барацьбы. Матрасы па годзе не  
змяняліся. Паллога мысца адзін  
раз у два... месяцы.  
Калі пойдзе дождж—у інтэр-  
наце № 1 можна купацца.  
Будаўніцтва новых інтэрнатаў  
праходзіць вельмі марудна.  
Яны гутка абураліся зьявінчым  
зайком не зьявляе ўвагі“

А. Паходны і Кудраўцоў М.

Партыйны і комсомольскі ко-  
лектывы Бабруйскага камбінату па-  
вінны неадкладна рушыць у паход  
„Чырвоная Зьмена“ патрабуе ад  
віраўніцтва комсамолі камбінату ў-  
прадугу бліжэйшай пільнасьці па-  
ведзеньняў аб практычных заха-  
дах.

Бытавыя ўмовы бетоншчыкаў павінны  
быць палепшаны

Шмат разоў гаварылася аб стано-  
вішчы інтэрнату № 10 на Ракаўскай  
і № 19 на Садовай вуліцах, дзе жы-  
юць рабочыя бетоннага заводу Су-  
эзі. Некаторы раз гаварылі на сходах ра-  
бочых заводу, на рабочых, пісалі ў  
газэтах, але яшчэ да гэтага часу ўсе  
застаецца толькі словамі.

У інтэрнатах выхадзіць пыль, цячэ  
даждж, па калена бруд. Падлогі ня  
чыстыя, сталы, вокны брудныя, матрасы  
на ложках ніколі ня вышываюцца і  
ня сыраюцца, хоць яны роўна каліны.  
Рабочыя ў сухую погоду залазяць на  
крышу інтэрнату і лажыцца спаць, а  
калі ня вуліца мокра, дык яны хо-  
дзяць па цэлым будынку і кураць—бо  
легчы ў гэтым будынку не магчыма.

У інтэрнаце ніколі ня знойдзеш кі-  
пачку. Рабочыя ранідай і ўвечары  
ядуць сухі хлеб і ідуць спаць. Ня ма-  
ецца шкафчыкаў для прадуктаў, хлеб  
і іншыя харчы валаюцца па ложках,  
няма лавак для сядзеньня. У інтэрна-  
це на Садовай № 19 няма печкі, у  
карыдорах няма сьвету.

У інтэрнаце не праводзіцца ніякай  
палітычна-выхавальнае працы, шмат ра-  
бочых выпіскаюцца, але гурток па-  
літэнявольных ілісьцінасьці не працуе,  
няма да гэтага часу політтурка, ня  
вышываецца ніякай літаратуры. У ін-  
тэрнаце ня знойдзеш плякатаў, лезу-  
наў.

Усе ведаюць аб такім ганебным ста-  
новішчы інтэрнатаў, але ніхто, ні ра-  
бочым, ні адміністрацыяй, як заводу,  
так і Белкіраўніцтва сувэзі не зацікаў-  
лены гэтай справай.

Партыйная ячэйка бетоннага заводу  
таксама не цікавіцца становішчам ін-  
тэрнатаў.

Комсомольская ячэйка бетоннага за-  
воду, каб хутчэй ажыццявіць высуну-  
тую Сталіным задачу аб палепшаньні  
бытавых умоў рабочых, вылучыла 23  
жніўня камісію для агляду становішча  
інтэрнатаў.

Камісія знаёмілася з становішчам,  
высьвятляла, што ў інтэрнатах акты-  
санітарыя, што рабочыя жывуць у  
брудзе, холадзе, сырасьці, з клапамі,  
а заводзкія арганізацыі не зьявляю-  
ць ня гэта ўвагі.

Камісія аддала ў партыйную ячэйку  
вынікі агляду, але да гэтага часу ніх-  
то не рэагуе на ганебнае становішча  
інтэрнатаў.

Рабочым, адміністрацыяй і партрга-  
нізацыяй працягваюць бяздзейнічаць.  
У інтэрнаце жывуць і прамываныя  
ударнікі, а бытам іх ніхто ня цікавіць.

Так адносіцца да палепшаньня бы-  
тавых умоў рабочых злучыналі Неаб-  
ходна, каб РСІ прыцягнула да адказ-  
насьці апартуністы, якія ня зьмов-  
ваюць задачы, паставленыя партыяй.

Бытавыя ўмовы рабочых бетоннага  
заводу, якія жывуць у інтэрнатах  
№ 10 на Ракаўскай і № 19 на Садо-  
вай, павінны быць палепшаны. Ін-  
тэрнаты павінны быць адрамантаваны,  
ачышчаны ад бруду і клапоў. У інтэр-  
наце павінны быць кіпачнікі, сьвет,  
печка і бібліятэка.

Мазанеўская.

## Змаганьне ідзе

(Ліст з Явы)

„На Яве спакое. Моладзь  
займаецца сваімі справамі—пачынае  
займацца рэвалюцыйнай на Маскоў-  
скіх дырэктывах.“—Гэтак пішуць  
офіцыйныя газеты. Пішуць таму,  
што хочаць жыць у супакоі.

Але гэта супакой—наш перапы-  
нак, у час якога мы вяртаем сілы.

У апошнія гады дзесяткі нашых  
лепшых таварышоў арыштоўваюцца.  
Іх бяз суда расстрэльваюць, альбо  
высылаюць на выспу—на верную  
гавалю і сьмерць.

Зараз перапынак. Ці на доўга?—  
цяжка сказаць.

Жывем мы ў краіне пультанаў,  
таму выбухаў чакаць магчыма ко-  
жы дзень.

Буржуазія вяртае кампанію рас-  
пальваньня нацыянальнай варажась-  
ці. „Мы вядзем барацьбу таму, што  
мы людзі ровных рас і нацый.“—  
пісаў адзін з міраўнікоў гэтай траў-  
лі.

У адказ з нашага боку была вы-  
дана лістоўка, надрукаваная ў пед-  
польні. „Ня расы і нацыі робяць  
нас ворагамі, а належаць да ров-  
ных класаў“.

„Опалойна“,—пішуць у Яве. Але  
вулькан бурліць, і будзе дзень, калі  
ён правянецца. Рэвалюцыйная мо-  
ладзь набіраецца сіл.

Пан, Гэй



# Мюдаўскія перамогі не даюць права на адпачынак

Пасья МЮД'у крывая росту ў Лоеўскім і Чачэрскім раёнах пайшла ўніз

Замацаваць рост — у гэтым задача дня

У сувязі з падрыхтоўкай да кантрольных пленумаў ЦК ЛКСМБ і ЦК УсёлКСМ, а таксама да 17 МЮДу комсомольская арганізацыя БССР дабілася значных поспехаў у барацьбе за шматмільённы комсамол, Новыя дзесяткі і сотні новаарганізаваных ячэек у горадзе і на вёсцы пад непасрэдным кіраўніцтвам партыі б'юцца разам са старымі ячэйкамі за завяршэнне фундаменту сацыялістычнай эканомікі, за тэмпы плюс і якасць.

Аднак матар'ял з Чачэрскага і Лоеўскага р-наў, зьмешчаны ў сёньнешнім нумары паказвае, што пасья правядзення МЮДу работа па росту ў гэтых арганізацыях зусім заняпала.

Раённыя арганізацыі гэтых раёнаў, дабіўшыся некаторых зрухаў у росьце, зараз „пачываюць на лаўрах“.

Барацьба за комсомольскую ячэйку пры кожным колгасе разгортваецца зусім слаба. У абсалютнай большасці раёнаў толькі адна трэця частка колгасаў, а то і менш, мае комсомольскія ячэйкі.

На лепш справа ў некаторых арганізацыях з замацаваньнем і кіраўніцтвам новаарганізаванымі ячэйкамі. Асабліва ў тых сельсаветах, якія пасья ліквідацыі сваіх раёнаў перайшлі ў іншыя раёны.

Ёсць яшчэ такія ячэйкі, дзе кіраўніцтва раённых камітэтаў комсамолу ні разу не пабывала.

Барацьба за комсомольскую ячэйку ў кожным колгасе—не кампанія. Патрэбна ўпартая, штодзённая барацьба комсомольскіх камітэтаў і старых ячэек за арганізацыю пры кожным колгасе сконцэнтраванага комсомольскага ядра.

Барацьба за комсомольскую ячэйку пры кожным колгасе ня зьнята і ня можа быць зьнята з парадку дня кожнай комсомольскай ячэйкі, кожнага камітэту комсамолу.

## 30 заяў марынуюцца ў кішэні Кокіна

Коханаўская ячэйка ЛКСМБ Талочынскага раёну развіваецца. За апошнія два-тры месяцы не праводзілася сходаў ячэйкі і наогул ніякай работы. Новаабранае бюро ячэйкі на чале з сакратаром Кокіным палітыву сыячы працягнула надалей.

Падзвенны ў комсамол 30 заяў ад лепшых ударнікаў-колгаснікаў ужо тры месяцы марынуюцца ў кішэні сакратара ячэйкі—Кокіна.

Ячэйка ўвесь час стаіць у баку ад працы колгасу „Чырвоны Коханавец“, які ганебна адстае па ўсіх відах уборкі асабліва тэхкультуры (з засяянай плошчы ў 36 га выцераблена толькі 11 га).

Райком комсамолу павінен заняцца працай гэтай ячэйкі і прыгнупць да суровай адказнасці тых, якія прымаюць ячэйку да ганебнага становішча.

Селькор

## У барацьбе за колгасныя ячэйкі...

Ячэйкі Ганцаўскага сельсавету Палешчанскага раёну дабіліся значных поспехаў у барацьбе за арганізацыю пры кожным колгасе комсомольскай ячэйкі. Так, у колгасе „13-ці годзьяў Кастрычніцкай рэвалюцыі“ і „Чырвоны партызан“ за апошні час арганізаваны ячэйкі, у якія ўступіла каля 20 чал. Колгас „Барацьбіт“ за колектывізацыю акамолены.

Шабан В.

## Не здаваць тэмпаў росту

Пасья правядзення Пленча і ЦК райком комсамолу агітывае рчага прабегу арганізацыя ЛКСМБ яшчэ з большым энтузіязмам уваляся за ажыццяўленне пастан у апошніх пленумаў ЦК ЛКСМБ.

У раёне сельсаветаў (Ганцаўскі, Акалоўскі) дэлегаты правядзення конференцыяў з колгаснай моладзю ў асноўным свончана ўборка ўраджаю і сілосавання. Гэтыя важнейшыя гаспадарча-палітычныя кампаніі былі ўзяваны в барацьбой за шматмільённы комсамол. Ячэйка колгасу „Юкра“ выраста на 8 чал. і, акрамя гэтага, арганізава па-нову комсомольскую ячэйку ў суседнім колгасе „Чырвоны партызан“.

Агульны рост арганізацыі з 25 жніўня на 10 верасня—100 чал. Комсомольскія ячэйкі павінны не паслабляць тэмпы свайго росту.

Б. Зайчык

## Крывая росту не павінна падаць

Чачэрская комсомольская арганізацыя за апошні час зусім знізіла тэмпы барацьбы за шматмільённы комсамол. Так, з 20-га жніўня на 1-е верасня ў комсамол прынята 30 чал., з якіх толькі адзін раён і адзін батрак. Арганізацыя колгасных ячэек праходзіць велікі на-

рудна. За апошнюю дзесяцідзёнку ніводнай ячэйкі не арганізавана.

Перадача лепшых комсомольцаў—ударнікаў у рабочай часткі арганізацыі, а таксама лепшых комсомольцаў ударнікаў колгасных палёў у партыю праходзіць незадавальняюча,—перададзена толькі 2 ч.

М. С. К.



## Да канца 1931 году

Як выконваецца гэтае заданьне партыі і ўраду? Як змагаецца комсамол за жывёлагадоўлю? Хто па-геройску вядзе гэтую барацьбу? Сачэце за „Чырвонай Зьменай“!

## Няма дапамогі новаарганізаваным ячэйкам

Пры колгасе „Новы Бораў“, Каменскага сельсавету, Ельскага раёну, у пачатку жніўня арганізавана комсомольская ячэйка з 10-ці чалавек. Ельскі РК ЛКСМБ абяцаў дапамогу ў працы ячэйкі і ніякай дапамогі ў працы ячэйкі не аказвае. На лепшае становішча з замацаваньнем росту і халамогай новаарганізаваным ячэйкам „Чырвоная Горка“ і „Мітва“.

Гэтыя ячэйкі, ня маючы добрага кіраўніцтва, ніякай работы на далейшаму росту колгасных ячэек не праводзяць. У сельсавете 10 колгасаў, а комсомольцаў толькі 30 Юнкор брыгада „Ч. З.“

В. Шыбевы, Сьнежка

23 чалавекі (з якіх 4 рабочых, 3 батракі 21 колгаснік бядняк і 3 радзівкоў 5 ч.)—вось лічбы росту Лоеўскай райаарганізацыі за пастую пачатку жніўня. У кандыдаты ЕП(б)Б не перадалі ні аднаго комсомольца. Колгасныя ячэек арганізавана толькі адна. Гэтыя лічбы сьведзілі—незадавальняючай работы арганізацыі ў барацьбе за шматмільённы.

Райком комсамолу павінен прыняць рашучыя захады, каб узняць тэмпы росту.

П.

# ЗАМАЦАВАЦЬ ДАСЯГНУТЫ ПЕРАЛОМ

Па-ўдарнаму скончыць сушку і вывазку торпу

З часу сустрэчы вытворцаў, спажывцоў і пастаўнікоў абсталявання на Белдэсе мінуў месяц.

Месяц працы скрознога кантролю і пастой „Комсомольскай Праўды“ і „Чырвонай Зьмены“ даў значны зрух у працы Асінтору.

За гэты час, на Асінторне, у выніку частковага выканання самаабавязкаў сустрэчы, наглядаецца павялічэнне крывой „орпаздабычы фурсаваньне ўборкі, транспартоўкі і падрыхтоўчых работ да сэзону 1932 г.“

Аднак гэтыя тэмпы пры значным прарыве Асінтору ў выкананні прафінплана, нас не задавальняюць.

Пасты „К. П.“ і „Ч. З.“ павінны дамагацца, каб усе пункты паставы сустрэчы былі выкананы, гэта—лепшая навука сваячасовай падрыхтоўкі да сэзону 1932 г.

## Скразны кантроль даносіць

(На нарадзе пастой „КП“ і „Ч. З.“)

З часу паставы ЦК, СНК і ўмоў, выпрацаваных на сустрэчы Белдэсу вытворцамі, спажывцамі і пастаўнікамі абсталявання крывая звыш торпу з'ява паднялася ў гару. Уздым крывой характарызуецца наступнымі лічбамі: калі да моманту паставы ЦК, СНК і сустрэчы, за 2 з паловай месяцы, выканана было прафінплану свідэла 26,9 проц., то з часу паставы, гэта значыць за 2 месяцы выканана было прафінплану павялічылася звыш 100 проц. (плян выканан на 5-е верасня на 63,1 проц.).

Аднак рост здабычы торпу за апошнія 2 м і с'яны пры значным дагудзь прарыве ў выснаванні прафінплана, усё ж не пакрыў запаванасць Белдэсу ў 50000 тон торпу.

Гэта тлумачыцца і тым, што некаторыя важнейшыя пункты з паставы ЦК, СНК і сустрэчы не знайшлі правытнага праламлення ў працы гаспадарнікаў, партыйна-комсомольскіх і професійных арганізацый Асінтору. Яны не пачыналі сваёй працы па-новаму, гэтыя самыя не дамагаліся 100 проц. выканання звыш асобнымі ўстановамі абавязкаў на сустрэчы.

Таку рашучае выява ў працы Асінтору, унутрызаводскае аднаваўне, учы ўшыся за якое можна было б і падзякаваць Асінтору з прарыву, ігноруецца Белдэсам. Таеку бесплянавацца далей цягнуць нематчыма. Бунейшаму торпаводу треба забяспечыць унутрызаводскае плязаванне, даць разго, нуты плян яго развіцця, плян падрыхтоўчых работ на 1932 г. вызначыць крыніцы фінансавання падрыхтоўчых работ і асялкована будаўніцтва. Белдэсу ліквідаваць з пазычанасць Асінтору ў 300000 р.

Незлыга прайсці міма фактаў не выканання паставы ЦК і СНК аб замацаваньні на ўвесь час 75 проц. рабочай сілы за заводам. Закантравана толькі 450 ч. Гэта лічба не забяспечвае падрыхтоўчых работ і патрэбнасць Асінтору ў 3500 ч. на сэзон 1932 г. Ускладняецца пытаньне яшчэ і тым, што Наркомпрацы дагэтуль ня вызначыў раёнаў выробкі рабсіль, а Белдэспэтр ня вызнаў самаабавязальна аб навірананні 1100 ч. на сушку і ўборку торпу. Таксама ня вызначаны палтам абавязальнасць Белдэсу і іншых установаў абавязць прагэта свую дапамогу Асінтору на час сушкі і ўборкі торпу.

## Сынал „Чырвонай Зьмены“ пачуты

Пухавічы. Ня раз на старонках „Чырвонай Зьмены“ пісалася аб тым, што РК ня выконвае развірствы ЦК па мобілізацыі комсомольцаў на торпараспрадоўкі.

У сучасны момант, у адказ на

Вывае месца таксама і транспарт Аміністрацыя Асінтору не забяспечыла гнутым опараўным кіраўніцтвам транспартны аддзел, апроч таго маюць месца факты бяздзейнасці Саюзнагору. Саюзнагору не да лаў 6 км. рэск, чэста торпавыбіральніцаў, а замест 45 вагантаў адгрузіў толькі 10. Такае бяздзейнасць з'ява тарпаводзі неахвотна пачувацца разгрузачных работ, а таксама выкананне паставы ЦК і СНК адгрузіць 400 вагантаў у сутні і стваўняў паўтаомесачнага аварыйнага запаву торпу на Белдэсе (створан тротыдзёны з'ява).

Асабліва ўв'ягу рамадэ асці треба звырнуць на паводзіны работнікаў з Метал'аб'яднання. У свой час „К. П.“ і „Ч. З.“ пісалі аб выснуванні на сустрэчы т. Марголіным „тэорыі маленькіх мшын“ замест канкрэтных абавязальнасцяў у лік дад'і прарыву на Асінторне. Сьвяня скравны кантроль і пасты вымушны констатаваць аб бяздзейнасці Метал'аб'яднання. Яно не забяспечыла Асінтору неабходным абсталяваннем і запавымі часткамі, не адліго 600 сватаў і 600 бунк тр-нспартнаму аддзелу Метал'аб'яднання ня чэдае аб існаванні гэтых заказаў.

Вызначаныя сустрэчай тэмпы падрыхтоўкі да сэзону 1932 году застаюцца ня з дзейнасцю. Пачатны падрыхтоўчыя рботы пачушчы бэлота не маханізаваны, як і не прадугледжана маханізацыя карчавальных і паліроначных работ. Невыстарчальныя тэмпы ўзяты ў в-шувальных работах фрэзернага участка, у апаведанасці з праграмай здабычы 100 000 тон фэарнага торпу. Значна адстае і пачэкавае будаўнітва з'ява адсутні сці будматар'ялаў.

Крыху лепш сарава з дастаўкаю машын. Асінтору атрымаў 5 аэтарных машын і загрузана 5 трактароў з Сталінградскага заводу.

Такое становішча на Асінторне лічыць раз падкрэслывае неабходнасць узняцца на больш высоку ступень працы скразнога кантролю і пастой „К. П.“ і „Ч. З.“. Да іпа паўнага выканання абавязкаў сустрэчы, забяспечыць сушку, ўборку, транспартоўку торпу і падрыхтоўчых работ—такія задачы пастой „К. П.“ і „Ч. З.“

Плешчыніскі, Курбачні, Кандакоў.

## Аб рашэннях з'лёту ня ведаюць

Рашэнне другога ўсебеларускага з'лёту піонэраў ў Талым атрадзе (Любанскі раён) яшчэ не прапрацавана. Аб ім піонеры зусім ня ведаюць. Кіраўнік атраду тлумачыць гэта немагчымасцю ў летні час праводзіць піонэр-работу.

Атрад за апошні час зусім нарасце. Ня аай работы па росту сарод колгаснай і іншай дэствары не праводзіць А ў колгасе вадікая ноль

касьць дэствары, лкая жадала-з ус тушыць у піонэр атрад і акая патрабуе нашчага выхавання. Комсомольская ячэйка зусім ня кіруе піонэр-работай. Ні разу ня ставілі пытаньня аб росьце піонэр-атраду. Райком БСМ выносіць ня мала паставы аб рабоце сарод піонэраў, але ўсім назначаная частка в іх выконваецца.

Бурдо У.



# Без тэхнічнай пуцёўкі к варштату ня пускаць

Уліваючыся ў вытворчасць новых рабочых прапусцім праз тэхнічны карантын

Пытанне барацьбы за тэхніку пастаўлена тав. Сталінным, як баявая задача сёньнешняга дня. Большавікі павінны аўладаць тэхнікай, бо тэхніка ў перыяд рэ-конструкцыі вырашае ўсё, бо барацьба за прамысловасць, узброеную вышэйшымі дасягненнямі навукі і тэхнікі, павінна вырашаць задачы: дагнаць і перагнаць перадавыя ў эканамічных адносінах капіталістычныя краіны.

Прывыццё тэхнічных звычак павінна праводзіцца з самага пачатку працы рабочага на вытворчасці. З першых-жа дзён прыходу на вытворчасць новы рабочы павінен адразу-ж атрымаць неабходны мінімум тэхнічных ведаў.

Гэта дыктуецца новымі ўмовамі прамысловасці, неабходнасцю забяспечыць абсталяванне прадпрыемства складанымі конструкцыямі, падрыхтаванымі рабочымі кадрамі.

Ніводнага прадпрыемства без тэхнічнага карантыну, ніводнага рабочага, які-б не прайшоў праз гэты карантын,—такім павінен быць лезунг дня.

## „Я ЗАПАРОЎ НЕ АДЗІН ДЗЕСЯТАК ДЭТАЛЯЎ“...

Нахаўва мяне падваілі да амерыканскага варштата: і сказаў:

— Прадуй, хлапцё! Вось матэрыял, вось разцы, вось вагавы спускаў. Валяй, заварачвай!

Цяжкі месяц а блудзіў нібы ўпоцёмку, наўгад хапаючы вагавы і блытаючыся ў складаных механізмах пневматычнага мадэлявання дэталей. Кажу проста: я запароў не адзін дзесятка каштоўнейшых дэталей. (З ліста маладога рабочага Б. Бычкова).



дзень тэхнічнай і прызначыў Колю Бычкова ў другі раз зьявіцца на старонках нашай газеты.

Гэты ўрываў быў уварываннем прыведзены тавы, калі камсамол выступіў у паход з аўладаў тэхнічнай і прызначыў Колю Бычкова ў другі раз зьявіцца на старонках нашай газеты.

Коля Бычкова прайшоў на завод. Да гэтага часу ён меў аб ім вельмі на-вархоўнае ўяўленне і ведаў яго толькі са слоў другіх.

Яго падваілі да складанага амерыканскага варштата і сказаў: працуй!... і ён „працаваў“. Ён запароў,—кажучы яго словы,—не адзін дзесятка каштоўнейшых дэталей.

Колю падваілі да складанага амерыканскага варштата. Ды ці гэта дзіўна? Ці не характэрна гэта для на-шага часу?

Наша краіна на поўным хадзе пад-кіраўніцтвам п'ёрра, выправажанага ў бах камандзіра, будзе сацыялізм. Яна паставіла сваёй мэтай у пайкара-пейшы тэрміны дагнаць і перагнаць у эканамічных адносінах перадавыя краіны.

Наша краіна будзе такою гаспадар-ку, такую эканоміку, акой яшчэ ня ведаў свет, і якую здольна пабудав-ваць толькі краіна дыктатуры проле-тарыяту.

Будучыя сацыялістычнай эканомікі належыць тэхніцы, „бо тэхніка ў пер-ыяд рэконструкцыі вырашае ўсё“ (Сталін), бо мы з карэннем вырабае-м усё старое і будзем нашу гаспадарку на прыпынках вышэйшай навукі і тэхнікі.

Коля Бычкова прайшоў на завод. А ці ён адзін такі, ці толькі адзінкі ўлі-ваюцца ў сацыялістычны прадпрыем-ства?

Не, Коля не адзін! Такіх, як Коля—дзесяткі і сотні тысяч. Два мільёны новых рабочых уліваюцца сёння ў вытворчасць і атрымліваюць пра-пускі да варштатаў.

Гэта ўжо ня былыя беспрацоўныя, якіх ведалі вытворчасць і апынуліся без працы ў выніку агуднага разбу-рэння нашай краіны пасля 7 год вайны.

Гэтых беспрацоўных у нас няма, бо ў нас беспрацоўе ліквідавана. Гэтыя два мільёны чалавек—людзі з вёскі, якіх калектывізацыя вёска пры пра-вільнай арганізацыі працы і механіза-цыі перадае гораду. Гэта—некалькі частка людзей гораду, якая раней на-віне беспрацоўя не знаходзіла сабе месца ля варштата. Гэта—жонкі рабо-чых, гэта—дзёрныя саматужнікі і ра-бочы маладзёж.

2 мільёны новых рабочых уліваю-цца ў прадпрыемствы. Яны „паўняюць“ толькі што адчыненыя цэхі, яны па-ўняюць новыя карпусы гігантаў 518. Два мільёны людзей.—Далей да-рогу двум мільёнам!

Калі Колю Бычкова падваілі да варштату і сказаў: прадуй, ён запароў не адзін дзесятка каштоў-нейшых дэталей. Такі Але колькі будзе і ёсць такіх, як Коля Бычкова сярэд гэтых двух мільёнаў новых рабо-чых, што ўліваюцца у нашы прадпры-емствы? Колькі тут будзе запароўных дэталей і папсаваных варштатаў? І ўсім гэта зразумела, бо гэтыя два мільёны будуць падведзены не к да-папоўненню варштата. Мы падведзім іх да новых варштатаў пневматычнага мадэлявання, мы падведзім да навей-шых замежных варштатаў і варшта-таў вышэйшай тэхнікі ўласнай кон-струкцыі.

Тут адзін вывад: Колю Бычкова нельга было адразу дапусціць да гэтага варштата. Колю Бычкова нельга было даручаць гэту работу, Чуму?

Мы знаходзімся на фронце: на фронце сацыялістычнага буд-лаўніцтва. Мы вышлі ў паход: у па-ход за сацыялістычную эканоміку, па-будаваную на глебе вышэйшай наву-кі і тэхнікі. Мы вышлі ў атаку: у атаку супроць усяго старага, усяго, што напамінае „Дубінушку“, што на-памінае мінулую расійскую адста-ласць.

На гэтым фронце шмат байцоў. Іх мільёны. Імі кіруе выправажана камандзір—камуністычная партыя. Яны ўзброены і ўзброююцца вышэйшай тэхнікай.

Ці дапускаем мы ў чырвоначыр-скую казарму новага байца, без па-нярэння праходжання карантыну?

— Не! Кожны баец Чырвонай арміі праходзіць карантын.

Кожны баец фронту сацыялістыч-нага будлаўніцтва павінен прайсці тэхнічны карантын.

— Мы за тэхнічны карантын!



## Работу—прамысловасці

Прамысловасць БССР шпарка расце. Ёй неабходна рабочая і паўнаўчэнне. На працягу 1931 году треба даўкомплексаванне прамысло-васці работай (ня лічычы сезонных работ) на 26.550 чал., а іх жанчыны 16.500 чал.

Паквартальна гэта лічба размяшчаецца: па траці квартал 7483 чал. і па чацвёрты—7143 чал.

Акрамя гэтага, неабходна даўкомплексаванне і сезонных работ 96 тысяч чалавек (сюды не ўваходзіць торпапрамысловасць).

Вышэйпаданыя лічбы зьяўляюцца неабход-нымі і праўдзёжнымі пазнаннем рабочага па-ўнаўчэння прадпрыемстваў БССР. Адны ў не-калькіх галінах прамысловасці, якія не змаглі замацаваць за сабою работу і прычыны не-спаскага культурна-бытавога абслугоўвання рабо-чых, таксама адчуваюцца неабходнасцю ў рабо-чы папаўненні: для керамічнай прамысло-васці—2400 чал., хемічнай—800 і запалкава-фанернай 1300 чал. Адсюль характэрны факт: у фанерна-запалкавай прамысловасці даку-чысць павялічылася да таго, што зазвест пра-дугледжанага пільнага вылічэння колькасці рабочых на 870 чал., патрабуюцца папаўненне ў 1300 чал.

## Даць кадры варштатам

Згодна падліку мясцовага райкомгасасою, 127 аб'яднаных ім колгасаў могуць даць сацы-ялістычнай прамысловасці 1640 адыходнікаў.

Паасобныя колгасы, якія добра арганізавалі працу па брыгаднай сістэме, узялі звышэле-птыўна ўсіх работ, дакладна ўлічылі сваю патрэбнасць у рабочай сіле, далі влікую колькасць адыходнікаў. Колгас „Кастрычні-ка“ скарачэння „Ратамскага сельсавету даў 160 чал.; колгас „Фалько“ Грычанскага сельса-вету—76, „Чырвоны барабіт“ Карацішчанс-кага сельсавету—20, „Новы Шлях“ Астрашч-на-Гарадоцкага сельсавету—30 і г. д.

Астатнія 70 колгасаў не далі ніводнага ады-ходніка. Вольныя рукі ў іх ёсць. Треба, каб мясці райкомгасасою і праўдзёныя колгасаў ужылі тэрміновыя меры для арганізацыі ады-ходніцтва.

Комсамольскія ачолі колгасаў павінны ўзяць на сабе ініцыятыву энэргічнай барацьбы за рацыянальнае выкарыстанне рабочай сілы ў колгасах і арганізацыю адыходніцтва. Памата-чы, што няпоўнае нагураванне колгаснікаў і не-рацыянальнае выкарыстанне рабочае сілы трымае на штучна вельмі ўзроўні прыбытак вельмага колгаснага двара.

## Рабочую сілу даць к тэрміну і поўнасьцю

Асноўныя прычыны невыканання на-заваных на адыход-ніцтва на Клімавіцкаму раёну карэнныя ў тым, што ў колгасах не разгорнута шырокая маса-вая работа па дакладнай арганізацыі працы пераводу ўсёй працы колгасаў на вышэйшую і растлумачэння адыходнікам імягот Тавасама партыйны і камсамольскія ачолі і праўдзё-ны колгасаў не правялі дакладна ўніку па-требнасці колгасаў у рабочай сіле.

Партыйны і камсамольскія ачолі Клімаві-цкага раёна павінны шырока разгарнуць работу па выкараненні адной з галоўных умоў пракому Ста-ліна аб працы па-новаму.

Рабочая сіла для прамысловасці павінна быць дадзена к тэрміну і поўнасьцю.

Пайлюк Кавалёў

## ШТО ТАКОЕ ТЭХНІЧНЫ КАРАНТЫН?

Разам з Колей Бычковым на завод „ІКС“ (будзем называць яго ўмоўна так) прыйшла група новых рабочых.

Іх вядучы колгас, які сляў дагавор з прадпры-емствам, для працы на завод.

На заводзе яны павінны прайсці тэхнічны каран-тын, гэта значыць на працягу 3-5 дзён гэтыя рабочыя не дапускаюцца да працы, а атрымліваюць неабходны тэхнічны мінімум.

Для гэтай мэты ўся група адыходнікаў разбіваец-ца на аддзяленні, да кожнага аддзялення прымапоў-ваецца стары рабочы, стары фабазавучнік, майстар, або нават тэхнік, які знаёміць сваё аддзяленне з усімі асноўнымі працэсамі вытворчасці, з тэхнікай данай вытворчасці, з конструкцыямі асноўных вар-штатаў і тэхналогіяй матэрыялаў.

Аддзяленне вывучае сыравіну, варштаты і про-дукцыю, азнаёміцца з тым, для чаго і для чаго гэта прадукцыя прызначана.

Акрамя таго, увесь час, што рабочыя праходзяць карантын, праводзяцца агульныя гутаркі аб гісторыі заводу, яго пільнах і заданнях. Старыя рабочыя пе-радаюць традыцыі заводу „ІКС“, яго гісторыю, увесь яго развоўны шлях.

Чакаем у бліжэйшыя дні водгукаў рабочых ударнікаў, спецыялістаў і гаспадарнікаў.

Сотні і тысячы Коляй Бычковых павінны прайсці тэхнічны карантын. Гэтага патрабуе наша сёння!

Вялікую ролю ў гэтай рабоце могуць і павінны адыграць сацыялістычныя тэхнічныя куткі і куткі ады-ходніца, якія знаёмяць адыходніка з усім тым, з чым яму прыйдзецца сутыкнуцца на працы.

Пасля гэтай тэрміну рабочы праходзіць правер-ку, дзе высвятляецца ступень аўдэтанія мінімумам тэхнічных ведаў, а тым, каб на гэтай падставе больш падрыхтаваныя рабочыя былі пастаўлены на больш адказную працу, новы падрыхтаваны—на прасцейшую і г. д.

Тэхнічны карантын ні ў якім разе нельга рагля-даць як ЦП, або іншы курс, што падрыхтоўва-юць кадры. Тэхнічны карантын павінен даць пунёўку рабочаму на права працы ля варштата, павінен даць мінімум тэхнічных ведаў і стварыць неабходны стымул для падвышэння кваліфікацыі.

Тэхнічны карантын павінен стаць формай праў-лення таварскай адукацыі ўсёй заводскай грамадзкасці да новых рабочых.

Тэхнічны карантын павінен быць створаны на ўсіх прадпрыемствах, праз яго павінны прайсці ўсе рабочыя кадры, якія ўліваюцца ў нашы прад-прыемствы. Дыктуюць гэта новыя ўмовы нашай прамысловасці, гэта дыктуюць указаваныя Сталіна.

Два мільёны людзей.—Далей да-рогу двум мільёнам!





# Аб разьмеркаваньні даходаў і ўраджаю ў колгасах у 1931 г.

## Пастанова Наркомзему і Колгасцэнтру БССР

Правільнае разьмеркаваньне даходаў і ўраджаю ў колгасах па колькасьці і якасьці працы мае рашучае значэньне ў справе заахвочваньня ўжо дасягнутых поспехаў у колгасным будаўніцтве і далейшым пашырэньні і ўзмацненьні колгаснага руху. Толькі сваячасовае і правільнае разьмеркаваньне даходаў у колгасах заахвочвае здзясьленьне, узьнімае прадукцыйнасьць працы, павялічвае таварнасьць колгаснай гаспадаркі і палепшае матэрыяльнае і культурнае становішча колгаснікаў.

Між тым, пастанова Наркомзему і Колгасцэнтру БССР аб прыкладным разьмеркаваньні даходаў у колгасах у 1931 годзе, у якой паказаны прыклады і парадак разьмеркаваньня, яшчэ не ва ўсіх колгасах абгаворана і не даведзена да кожнага колгасніка і колгасніцы. Колгасасюзы і колгасы фактычна яшчэ не прыступілі да падліку і папярэдняга разьмеркаваньня ўраджаю ў колгасах. Таму ў разьвіццё і дапаўненьне пастановы Наркомзему і Колгасцэнтру БССР ад 12 ліпеня 1931 г. аб прыкладным разьмеркаваньні даходаў у колгасах—Наркомзем і Колгасцэнтр БССР абавязваюць змадзель, праўленьні колгасасюзаў, МТС і праўленьні колгасаў у аснову работы па разьмеркаваньні даходаў у 1931 годзе пакласьці наступнае:

### 1. Тэрмыны і парадак разьмеркаваньня даходаў у колгасах

1. На аснове дакладных падлікаў сабраных ужо ўраджаю, атрыманых даходаў і папярэдніх падлікаў рэшту ўраджаю, а таксама і іншых даходаў, якія колгас маркуе атрымаць да 1-га

студзеня 1932 г., ва ўсіх колгасах павінны быць складзены папярэднія пляны разьмеркаваньня даходаў і абавязкова абгавораны ў брыгадах, на шырокіх нарадах (колгаснікі і колгасніцы, колгасным актыве, правяраны разьвіццём камісіямі і зацьверджаны агульнымі сходамі колгаснікаў).

2. Пры абгаворваньні пляну разьмеркаваньня ў кожным колгасе неабходна палічыць вынікі ўдзельнасьці, як выконваюцца нормы выпрацоўкі, ці паліжан і як праводзіцца ўлік праробленай працы кожным колгаснікам і агляда працы ў прац дзень, ці зьлічана абавязкі як у працы, так і ў карыстаньні інвэнтарамі, каб усе зьлічаныя неадходы былі канчаткова ліквідаваны, не дапускаючы ні ў якім разе памылкаў мінулага году як:

- а) разьмеркаваньне даходаў па едаках, а не па колькасьці і якасьці працы;
- б) няправільная выдача грашовых і натуральных авансаў колгаснікам, з прычыны заблытанасьці ўліку даходаў і адсутнасьці правільнага ўліку працы колгаснікаў;
- в) невыстарчальны ўдзел саміх колгасных мас у абгаворваньні і прапрацоўцы пляну разьмеркаваньня;
- г) запіска само а разьмеркаваньні і інш.

3. Уся работа па складаньні і зацьверджаньні пляну разьмеркаваньня павінна праводзіцца з такім рэзультатам, каб ва ўсіх колгасах, згодна вызначанага разьмеру даходаў, якія павінны быць разьмеркаваныя сярод колгаснікаў, была выдана апаўднёная выпрацаваная іл колгаснікам працаў на 15 кастрычніка паводу ўсіх даходаў, аднак, на больш 2/3, а рэшта даходаў

пры канчатковым разьліку не пазьней 15 студзеня 1932 году.

4. Разьмер авансу даходаў ва ўсіх колгасах павінна быць поўнасьцю скончана не пазьней 15 студзеня 1932 году, да гэтага часу ва ўсіх колгасах павінны быць:

- а) канчатковы ўдасканалены разьмер валавога даходу колгасаў і дакладна падлічаны ўсе паводзіны, выпрацаваныя колгаснікамі ў 1931 годзе і злічаныя ў іх працоўныя кіжкі, атжсма ўсе авансы, выданы ў лік выпрацаваных працаў;
- б) правядзены канчатковы разьлікі з колгаснікамі па долі даходаў, якія ім прылічваюцца як натуральнае, так і грашовае часткай за ўвесь 1931 год. Пры канчатковым разьліку з колгаснікамі ў канцы году ўлічваюцца раней выданыя як на уральны так і грашовыя авансы;
- в) поўнасьцю пакрыты ўсе абавязковыя абавязанасьці колгасаў па ўстанавленых тэрмінах па с. г. п. д. ітэраў і грашовых частках і г. д.
- г) створаны колгасныя фонды, непадзельны для разьмеркаваньня па аграмадзянай маёмасьці, агульнае прамыянае, прамыянае фонды для аграмадзянай абслугоўваньня колгасаў.

5. Не пазьней 31 студзеня 1932 году праўленьні колгасасюзаў павінны даслаць Колгасцэнтру канчатковыя справаздачы аб разьмеркаваньні даходаў колгасамі.

### 2. Організацыя ўліку

1. Правільнае разьмеркаваньне даходаў немагчыма без дакладнага ўліку ўсіх даходаў і расходаў колгасаў, а таксама затрачанай кожным колгаснікам і ўсіх выданных авансаў як грашовага, так і натуральнага. Таму неабходна

20 верасьня г. г. праўленьні колгасаў абавязаны закончыць падлік і запіс у адпаведныя кіжкі ўсяго сабранага ўраджаю і атрыманых даходаў. Ураджаю ад набраных да часу складаньня пляну разьмеркаваньня культур, вылічваюцца орыентацыйна, які і іншыя даходы гаспадаркі, і разьмер валавога даходу канчаткова ўдасканаленыя ў канцы справяднага году пры канчатковым разьліку. Натуральнае частка даходаў колгасаў улічваюцца як валавога, так і ў грашовых адзіках па мясцовых дзяржаўных загатоўчых цэнах.

2. Д. 20 верасьня праўленьні колгасаў абавязаны падлічыць усе выдаткі колгаснай гаспадаркі:

- а) сумы с. г. падатку і страхуўні адзінак і агульныя выдаткі колгаснай гаспадаркі, якія кошт набываюцца кожным колгасам у 1931 годзе;
- б) плацяжы па крэдытах, якія патрэбна пагасіць у 1931 годзе;
- в) вытворчыя, адміністрацыйна-гаспадарчыя і агульныя выдаткі колгаснай гаспадаркі, якія кошт набываюцца ўласнымі грошамі колгасаў сродкаў вытворчасьці для выдзяленьня гаспадаркі колгасу ў бліжэйшым 1932 годзе—дзяржавы інвэнтар, на есьце, угнае, нае, гаручыя змавачыні і іншы матэрыялы, а таксама работу МТС, аплата наёмных спецыялістаў, куліяў, якіх Трактары, аплата малочных абавязаньстваў купля дзяржаўных пазык, узаемна ў фонд даўгавярэмнага крэдытаваньня колгасаў, купля форм уліку паштова і канцлярыя выдаткі колгасаў.

3. Не пазьней 20 верасьня ў кожным колгасе павінны быць падлічаны ўсе прарадні, выпрацаваныя кожным колгаснікам на прыняты гэтага году, у тым ліку па азімным засе, а зьлічыце пры пасадцы шматгадовых насаджэньняў і будаўніцтве. Да гэтага часу павінны быць падлічаны таксама і ўсе выданыя авансы як грашовага і натуральнага. Усе гэтыя падлікі і кіжкі запісы павінны быць правяраны разьвіццём камісіямі колгасаў і перададзены ў чале кіжкі колгаснікаў з тым, каб кожнаму колгаснаму смя і кожнаму колгасніку, ведалі аб колькасьці выпрацаваных ім працаў і разьмеру атрыманых ім авансаў.

4. У далейшым усе запісы ў працоўныя кіжкі колгаснікаў павінны праводзіцца не радзей аднаго разу ў папярэднюю. У канцы кожнага месяца разьвіццём камісіі колгасаў павінны правяраць правільнасьць з паісу працаў у працоўныя кіжкі і сачыць за тым, каб гэтыя запісы і авансы пераносіліся ў членскія кіжкі колгаснікаў.

5. На падставе вытворчых і рабочых плянаў у кожным колгасе павінны быць праведзены папярэдні падлік працаў, якія будуць выпрацаваны колгаснікамі ад часу складаньня пляну разьмеркаваньня даходаў да канца году (да 1 студзеня 1932 году). Гэты падлік павінны ўдасканальвацца ў залежнасьці ад выкананьня вытворчага пляну і ўліку фактычна выпрацаваных кожным колгаснікам працаў.

### 3. Разьмеркаваньне валавога даходу і організацыя фонду

1. З валавога даходу ў колгасе разьмеркаваньню паміж колгаснікаў падлягае:

- а) харчовае збожжы і іншыя продукты, за выключэньнем гэтай часткі, якія належыць злучы (продажу) па кантрактах і за выключэньнем насеннага, страхавога і спецыяльных харчовых фондаў, якія ўтвараюцца паводле пастановы колгаснікаў;
- б) кармы, за выключэньнем тых, якія належыць злучы (продажу) дзяржавы фуражнага фонду, якія падлягаюць для таварных форм і аграмадзянай жывёлы колгасаў, і запасавага фуражнага фонду для памечанага пашырэння жывёлагадоўлі;
- в) грашовыя сродкі, за выключэньнем тых, якія належыць заплаціць за даўгі с. г. падатку і страхуўні, а таксама тых, якія падлягаюць для забясьпечаньня пляну капітальнага будаўніцтва на куплю інвэнтару і матэрыялаў і для іншых выдаткаў, для выдзяленьня гаспадаркі і адлічэньня ў спецыяльныя і грамадзяныя фонды.

2. Парадак адлічэньня ў непадзельны і іншы грамадзяны фонды ўстанавляюцца наступным: з агульнага даходу колгасаў робіцца адлічэньні насеннага і страхавога фондаў, фуражнага і запасавага фуражнага фондаў, сум, якія павінны паісьці на выплаты с. г. падатку, страхуўні і плацяжоў па крэдытах 1931 г. Пасьля паказаных адлічэньняў з сумы, даходаў колгасаў, якія засталася, ствараюцца непадзельны фонд, фонд для разьмеркаваньня паміж колгаснікамі па кошту аграмадзянай маёмасьці,

культурна бытавы фонд, прамыянае фонд і фонд для агра-вытворчага абслугоўваньня колгасаў.

3. Адлічэньні ў непадзельны фонд утвараюцца ў разьмере 10 проц. у колгасах, якія арганізаваны пасьля і кастрычніка 1930 году і 15 проц. у колгасах, арганізаваных да і кастрычніка 1930 году. Непадзельны фонд прызначаецца для куплі машын, рабочай і прадукцыйнай жывёлы і на капітальнае будаўніцтва, Непадзельны фонд выдзяляецца ў грошах, пасьля разьмеркаваньня даходаў ўносіцца ў банк на бягуцы рахунах колгасаў і выдаткуецца колгасам па простаму прызначэньню.

4. Фонд для разьмеркаваньня паміж колгаснікамі па кошту аграмадзянай маёмасьці ствараецца па ўсх раёнах і о гасах БССР у разьмере 3 проц. Пры разьмеркаваньні гэтага фонду паміж колгаснікамі па кошту аграмадзянай маёмасьці налічваюцца на кошт прадукцыйнай аграмадзянай колгаснікаў жывёлы праводзіцца ў падвайны разьмер.

5. Фонд для прамыянавага лепшых удальніцаў-колгаснікаў ствараецца ў разьмере 1 проц. і фонд для далагкурсантаў і вучняў таксама ў разьмере 1 проц.

6. Культурна-бытавы фонд ствараецца па ў разьмере 2 проц. і выдаткоўваецца на культурна-бытавое абслугоўваньне колгаснікаў па плянах, складзеным культурна-бытавым камісіям колгасаў і зацьверджаным праўленьнем колгасаў.

7. Фонд для агра-выто чага абслугоўваньня колгасаў ствараецца ў разьмере 1 проц. і ўносіцца ў аснову колгасасюзу, які і выдаткоўвае яго ва агра-вытворчае абслугоўваньне колгасаў.

8. Гэты парадак разьмеркаваньня валавога даходу ўс апаўднёва як дзяржаўны, так і д. л. а. м. н.

### 4. Разьмеркаваньне харчовай часткі даходаў

Харчовае частка валавога даходу разьмеркаваньня наступным чынам:

- 1) Колгас дае (прадае) зягатоўчым арганізмам усю прадукцыю, закантрактаваную па дагаворам, што належыць злучы паводле пляну, які ўстанавляецца для кожнага колгаса ў пасобку;
- 2) Ствараецца насенны фонд у такім разьмере, які абцяжэвае пашырэньне пасевнай плошчы па пляне прынятым у колгасе на 1932 г. а пры адсутнасьці пляну на менш, чым разьмеру, які заахвочвае пашырэньне пасевнай плошчы ў параўнаньні з 1931 годам на 10-15 проц.

3) Ствараецца страхавы фонд у разьмере 15 проц. насеннага. Апрача гэтага адлічэцца аднаведзеныя колькасьці пасевнага для пашырэння насенных пазычак мінулых гадоў, а таксама аднаведзены страхавы фонд мінулага году, які скарыстоўваецца ў веснавую сяльбу.

4) Ствараецца таксама спецыяльны харчовы фонд.

а) для забясьпечаньня пастаўнікаў, аграмадаў, зоааграмадаў, вэтэдароў, якія непасрэдна абслугоўваюць дачы колгас і зьяўляюцца членамі колгаса, або зьявляюцца на рабоце ў колгасе ў якасьці наёмных спецыялістаў, а таксама вылучаюцца колгаснікі, прадукцыю на выбарчых пасадках старшын сельсаветаў і пажыўтаварстваў, семі і якіх ня гледзячы на сваю добраахвотную работу на выпрацавалі колькасьці працаў, неабходнай для забясьпечаньня іх прадуктамі харчаваньня.

б) для забясьпечаньня сем'яў колгаснікаў, якія маюць малую колькасьць працаздольных і ня гледзячы на сваю добраахвотную работу, ня выпрацавалі колькасьці працаў, неабходнай для забясьпечаньня сем'яў прадуктамі харчаваньня;

в) для забясьпечаньня адыходнікаў і іх сем'яў, якія ня выпрацавалі неабходнай для іх колькасьці харчоў, з прычыны малой колькасьці ў сям'і працаздольных, з такім разьлікам, каб адыходнікі і іх сем'я атрымалі харчоў стоек, колькі атрымалі колгаснікі, які добраахвотна працуе ў колгасе. Калі працаздольныя члены сям'і адыходнікаў адмаўляюцца зусім ад работы ў колгасе, або сістэматычна прымаюць невыстарчальны ўдзел у рабоце, дык сям'я адыходнікаў гэтай ільготай не карыстаецца і пачога апрача таго, што ёю выпрацавана па працэдур, ня атрымлівае;

(Працяг—заўтра)

### Дом Письменника

Сеньня 12 верасьня 1931 г., а 7 гадзіне ўвечары сход Менскай Асоцыяцыі Пролетарскіх Письменнікаў:

Пытаньні:

1. Разьлічаныя сацыялістычнага дагавору Менскага комсамолу з Мен-АППам.

2. Выстаўка „Письменник и соци-листичная будаўніцтва“.

Запрашаюцца ўсе письменнікі і прадстаўнікі: комсамольска-заводзкіх калектываў, Менгаркому КСМ, Чарвоная Зымына, „Рабочего“, „Звязды“, „Савецкай Беларусь“ і сябры і гурткі прадпрыемстваў.

Адказны рэдактар М. Х. ПЛАТА.

Тэхнічны разьлікі

Так далей працаваць нельга. Калі мы зарэз у гэтым сьмеласьці на сьцінем зрыштаньня, не пазьбавім старыя, дэдаўскія методы працы правоў грамадзянства па пабудове, мы яшчэ доўга будзем адчуваць значны недахоп рабочай сілы, штодзень гулячы сотні работных дзён з-за няўмедай арганізацыі працы. Будзем адчуваць недахоп матэрыялаў, адначасова не скарыстоўваем поўнасьцю наяўныя рэсурсы. Будзем адчуваць недахоп цэглы, не паліжым шырока разгорнутай вытворчасьці новых сьценных будматэрыялаў.

Гэта мы сёньня павінны ўлічыць.

Комсамольская арганізацыя будаўніцтва павінна стаць арганізатарам гэтых барацьбы, зрабіць так, каб барацьба за рацыяналізацыю вытворчасьці, за новы матэрыялы стала справай усяго рабочага калектыву пабудовы.

### ПЕРШЫЯ КРОКІ

Узрост капітальнага будаўніцтва пры значнай дэфіцытнасьці будматэрыялаў з асаблівай вастрыяю ўзьнімае пытаньне аб тым, што трэба рагарнуць вытворчасьці новых будматэрыялаў і максымальна іх скарыстаць на будаўніцтве.

Зрэблена дагэтуль надвычай мала.

Некалькі перапыткаў, слабых крокаў у гэтым напрамку зрабіў Белжылсаюз, усё ж правільны некаторы ініцыятыўны ў пытаньні ўжараньня новых будматэрыялаў.

Дабіўшыся перадачы Бяліжскага заводу сінтэтычнай цэглы Белжылсаюзу, аб'яднаньне ўзялася за даабсталяваньне заводу і наладжваньне вытворчасьці вапнава-трэпельнага вапна, што дазволіць забясьпечыць жывёлае будаўніцтва прыкладна на 40 проц. аслабавішы дэфіцытную цэглу для прамысловага будаўніцтва. Максымальнае разгортваньне гэтае вытворчасьці зьяўляецца задачай далейшага будаўніцтва.

Па заданьні Белжылсаюзу, сэктар рацыяналізацыі Белбудэантоты адначасова распрацаваў канструкцыю зборна-шчытавога дома, асновай якога зьяўляецца блясцьвыковы пачыт. Зараз будаўнічам база Будбудэантоты пераабсталявана для выпуску стандартных дамоў з вытворчай нагульнасьцю ў адзін 8-кватэрны дом у дзень. Наадажваецца вытворчасьць калыянальных блякаў і шпала-трэпельнага вапна. У бліжэйшы час намечана ўсталяваць прыстасаваньня для выпрацоўкі магнэзітнага фірмату. Ужо запрашаны спецыяльны інструктар, які працуе над прэстам тэхналягічнага прэсаму заводу.

Гэтыя хваць і надзея значныя, але вастрыяны па сваёй ініцыятыве пачынальні Белжылсаюзу, павінны быць падтрыманы.

Перад жывёлым будаўніцтвам стаіць задача: у бліжэйшы час аслабавіць для прамысловага будаўніцтва максымум дэфіцытных будматэрыялаў (жадэна, цэглы, цэменту, драўніны) за лік масымальнага скарыстаньня новых будматэрыялаў.

Об'екты прамысловага будаўніцтва таксама павінны скарыстаць найбольшую колькасьць новых будматэрыялаў, якія перад старымі маюць лік перавагі і ў тэхнічных адносінах.

Стан вытворчасьці новых будматэрыялаў, ступень іх ужываньня на будаўніцтве прымушае ставіць пытаньне аб рашучай барацьбе з козсэрватыўнасьцю, з ігнаваньнем новых матэрыялаў.

В.

### Будаваць рацыянальна

Сапраўдная, жывая рацыяналізацыя яшчэ ня прышла на пабудову, ня стала справай усяго рабочага калектыву пабудовы, імкненьнем удасканальваць яшчэ не прыянутыя кожны працэс работы. Гэта пабудова адчуваецца штодзень.

Некаторы зрух зрабіла Белбудэантоты ў напрамку арганізацыі рацыяналізацыйнай працы. Пры рэспубліканскай арганізацыі вылучаны спецыяльны сэктар рацыяналізацыі і спецыяльны аддзел выкананьня па рацыяналізацыі. Гэта сьстэма ўжо дала свае станоўчыя вынікі. На пабудове 112-кватэрнага дому чыгуначнікаў ужо ажыццэўлены рад рацыяналізацыйных мерапрыемстваў: ўстаноўлены элеватары для падачы цэглы к крану, прыстасаваны нахільны шчыт, па якім плячформы каціцца на колах, што зьмяншае патрэбу ў рабочай сіле.

Пры абсталяваньні перагародак ўжываецца амерыканскі спосаб, які дае эканомію да 2 р. на кожны квадратны метар і значна павялічвае таўшчыню перагародак.

Прапанова рацыяналізацыйна менскага аддзяленьня таа. Хэфа аб замене скарэных матэрыялаў сьцен сценамі з драўлянымі прагонамі з дамак з абсталяваньнем па іх звычайных перагародак, па орыентацыйных падліках дасягь каля 4000 р. эканоміі.

На шляху ажыццяўленьня гэтых надзвычай каштоўных мерапрыемстваў маральнасьць новых ідэй рацыяналізацыі будаўніцтва, перашкодаў стаіць адсутнасьць масавай працы.

Рацыяналізатар на пабудове яшчэ ня стаў штабам рацыяналізацыйнай працы. Ячэйкі ворсу яшчэ ня сталі сапраўды арганізатарамі гэтай працы. А комсамольскія ячэйкі пытаньне рацыяналізацыі зусім абыходзяць.

Ворсавец.